

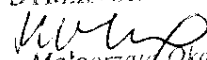
## Uzasadnienie

do uchwały Nr LXXXVII/1148/09 Rady Miasta Krakowa z dnia 2 grudnia 2009 r.

Uchwała zawiera:

- I. Przeniesienie między działami w kwocie 10.000 zł**, z zadania „Obsługa Dzielnic”, na zadania, realizowane w ramach zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe (Dzielnice: II i IX).
- II. Zmiany w planie wydatków w kwocie 133.000 zł**, w ramach zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe.  
Szczegółowy podział środków przedstawiony jest w załączniku do niniejszego uzasadnienia.

DYREKTOR WYDZIAŁU

  
Małgorzata Okarmus  
4 12 . 09

## do uchwały Nr LXXXVII/1148/09 Rady Miasta Krakowa z dnia 2 grudnia 2009 r.

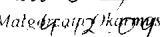
(zgodnie z uchwałami podjętymi przez Rady Dzielnic)

6 - zmian klasyfikacji budżetowej, zakresu rzeczowego oraz jednostki realizującej (Dzielnice: VIII, X, XI, XV, XVII, XVIII)

3 - zmiany klasyfikacji budżetowej oraz zakresu rzeczowego bez zmiany jednostki realizującej (Dzielnice: II, V, VIII,

Dz.	Rozdz.	§	Lp.	Nazwa zadania	Kat. Zad.	Zmniejszenie	Zwiększenie	Termin rozpoczęcia	Termin zakończenia	Jednostka realizująca
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Razem:</b>						<b>133 000</b>	<b>143 000</b>			
<b>DZIELNICA II</b>										
801	80101	4270	1	ZSO Nr 1 dla SP Nr 10 - wymiana stolarki okiennej	GWSMK	2 000	4 000	IV kw / 09	IV kw / 09	ZSO Nr 1
926	92601	6050	2	Budowa obiektu sportowego na terenie istniejącego basenu OSiR "Krakowianka" przy ul. Eisenberga 2 - opracowanie koncepcji	GWSMK	2 000		II kw / 09	IV kw / 09	ZIS
926	92601	4270	3	Klub Sportowy "Dąbski" - remont	GWSMK		2 000	IV kw / 09	IV kw / 09	ZIS
<b>DZIELNICA V</b>										
600	60015	6050	1	Budowa przystanku tramwajowego ul. Królewska - opracowanie projektu i wykonanie	PWSMK	100 000		I kw / 09	IV kw / 09	ZIKiT
600	60016	4270	2	Remont chodników wg wskazań Dzielnic	GWSMK		85 000	IV kw / 09	IV kw / 09	ZIKiT
900	90004	4300	3	Montaż ogrodzeń wokół zielenców na terenie Dzielnic V	GWSMK		15 000	IV kw / 09	IV kw / 09	ZIKiT
<b>DZIELNICA VIII</b>										
750	75095	4300	1	Komunikacja z mieszkańcami Dzielnic - wykonanie strony internetowej Dzielnic VIII, wykonanie materiałów promocyjnych, druk gazetki	GWSMK	1 000		I kw / 09	IV kw / 09	BR
801	80101	4300	2	ZSOI Nr 2 dla SP Nr 151 - wymiana kamer do monitoringu	GWSMK		1 000	IV kw / 09	IV kw / 09	ZEO Południe
900	90004	4300	3	Aktualizacja inwentaryzacji zieleni, projekt nasadzeń oraz złożenie wniosku na wycinkę drzew - w rejonie ul. Batalionów Chłopskich	GWSMK	600		II kw / 09	IV kw / 09	ZIKiT
600	60016	4270	4	Montaż lustra drogowego na skrzyżowaniu ulic Jemiołowej i Tynieckiej	GWSMK		600	IV kw / 09	IV kw / 09	ZIKiT
<b>DZIELNICA IX</b>										
801	80101	4270	1	ZSO Nr 17 dla SP Nr 56 - wymiana stolarki okiennej	GWSMK		8 000	IV kw / 09	IV kw / 09	ZEO Południe
<b>DZIELNICA X</b>										
900	90003	4300	1	Likwidacja dzikich wysypisk śmieci	GWSMK	1 000		I kw / 09	IV kw / 09	ZIKiT
801	80101	4240	2	ZSO Nr 35 dla SP Nr 135 - zakupy dydaktyczne	GWSMK		1 000	IV kw / 09	IV kw / 09	ZEO Południe
<b>DZIELNICA XI</b>										
852	85203	4210	1	MDDPS ul. J. Sas - Zubrzyckiego - zakupy	GWSMK	15 000		I kw / 09	IV kw / 09	MDDPS
853	85305	4270	2	Żłobek Nr 31 - remont	GWSMK		4 000	IV kw / 09	IV kw / 09	ZEO Południe
853	85305	4270	3	Żłobek Nr 32 - remont	GWSMK		4 000	IV kw / 09	IV kw / 09	ZEO Południe
854	85406	4210	4	Poradnia Psychologiczno - Pedagogiczna nr 3 - zakupy	PWSMK		7 000	IV kw / 09	IV kw / 09	PPP Nr 3
<b>DZIELNICA XV</b>										
750	75095	4300	1	Komunikacja z mieszkańcami - wykonanie plansz z mapami terenu Dzielnic XV	GWSMK	2 700		III kw / 09	IV kw / 09	ZIKiT
801	80101	4210	2	SP Nr 89 - zakupy	GWSMK		2 700	IV kw / 09	IV kw / 09	ZEO Wschód

DYREKTOR WYDZIAŁU

  
 Mateusz Dąbrowski

wykaz zmian do rady 1 - 36

Dz.	Rozdz.	§	Lp.	Nazwa zadania	Kat. Zad.	Zmniejszenie	Zwiększenie	Termin rozpoczęcia	Termin zakończenia	Jednostka realizująca
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>DZIELNICA XVII</b>						<b>7 000</b>	<b>7 000</b>			
750	75095	4300	1	Komunikacja z mieszkańcami Dzielnic - druk informacji o Dzielnic	GWSMK	7 000		1 kw / 09	IV kw / 09	BR
801	80110	4210	a	Gimnazjum Nr 44: zakupy	GWSMK		4 600	IV kw / 09	IV kw / 09	ZEO Wschód
801	80110	4240	b	zakupy dydaktyczne	GWSMK		2 400	IV kw / 09	IV kw / 09	ZEO Wschód
<b>DZIELNICA XVIII</b>						<b>3 700</b>	<b>3 700</b>			
750	75095	4300	1	Komunikacja z mieszkańcami Dzielnic - druk materiałów promocyjnych, druk gazetki, druk albumu, informacja o Dzielnic w prasie lokalnej	GWSMK	3 700		1 kw / 09	IV kw / 09	BR
900	90004	4300	2	Doposażenie ogródków jordanowskich wg. wskazań Dzielnic	GWSMK		3 700	IV kw / 09	IV kw / 09	ZIKiT

DYREKTOR WYDZIAŁU  
*M. Olszyna*  
 Małgorzata Olszyna  
 4.12.09

Załącznik Nr 1  
do uchwały Nr LXXXVII/1148/09  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 2 grudnia 2009 r.

Budżet Miasta Krakowa na rok 2009  
zmiany wydatków

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Ogółem	Zmniejszenia		Zwiększenia		
				w tym:		Ogółem	w tym:	
1	2	3	4	5	6		7	8
600		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	100 000		100 000	85 600	85 600	
	60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	100 000		100 000			
		Wydatki majątkowe						
	60016	Drogi publiczne gminne	100 000		100 000			
		Wydatki bieżące				85 600	85 600	
750		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	24 400	24 400		85 600	85 600	
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	10 000	10 000				
		Wydatki bieżące						
	75095	Pozostała działalność	10 000	10 000				
		Wydatki bieżące	14 400	14 400				
801		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	14 400	14 400				
	80101	Szkoły podstawowe				21 700	21 700	
		Wydatki bieżące				14 700	14 700	
	80110	Gimnazja				14 700	14 700	
		Wydatki bieżące				7 000	7 000	
852		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	15 000	15 000		7 000	7 000	
	85203	Ośrodki wsparcia	15 000	15 000				
		Wydatki bieżące	15 000	15 000				
853		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>				8 000	8 000	
	85305	Złobki				8 000	8 000	
		Wydatki bieżące				8 000	8 000	

DYREKTOR WYDZIAŁU

*M. Olsz*  
Małgorzata Olsz

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
gmina	powiat	gmina		powiat				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
854		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>				7 000		7 000
	85406	Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne				7 000		7 000
		Wydatki bieżące				7 000		7 000
900		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	1 000	1 000		18 100	18 100	7 000
	90003	Oczyszczanie miast i wsi	1 000	1 000				
		Wydatki bieżące						
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	1 000	1 000				
		Wydatki bieżące				18 100	18 100	
926		<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>	2 000	2 000		2 000	2 000	
	92601	Obiekty sportowe	2 000	2 000		2 000	2 000	
		Wydatki majątkowe						
		Wydatki bieżące	2 000	2 000		2 000	2 000	
<b>OGÓLEM</b>			<b>142 400</b>	<b>42 400</b>	<b>100 000</b>	<b>142 400</b>	<b>135 400</b>	<b>7 000</b>

DYREKTOR WYDZIAŁU  
*[Signature]*  
 Malgorzata Chojas

Załącznik Nr 2  
do uchwały Nr LXXXVII/1148/09  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 2 grudnia 2009 r.

### Zmiany w wydatkach inwestycyjnych Miasta Krakowa w 2009 r.

#### 2. WYDATKI NA INWESTYCJE PROGRAMOWE

w zł

Nr zad.	Dziedzina programowania Nazwa programu/Nazwa zadania	Dział	Roz-dział	Jednostka realizująca	zmniejszenie					zwiększenie				
					Budżet ogółem	w tym:				Budżet ogółem	w tym:			
						zadania gminy	w tym: dotacja	zadania powiatu	w tym: dotacja		zadania gminy	w tym: dotacja	zadania powiatu	w tym: dotacja
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	Razem wydatki na inwestycje programowe				102 000	2 000		100 000						
XII	Pozostałe zadania inwestycyjne				102 000	2 000		100 000						
XII - 2	Zadania inwestycyjne realizowane w ramach zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe (podział zgodnie z wykazem Nr 2 - 1 do niniejszego załącznika)				102 000	2 000		100 000						

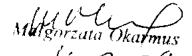
DYREKTOR WYDZIAŁU  
*M. Wójcik*  
Małgorzata Wójcik  
12.12.09

**2.1 ZADANIA INWESTYCYJNE REALIZOWANE W RAMACH ZADAŃ UZNANYCH PRZEZ DZIELNICE ZA PRIORYTETOWE**

w zł

1	Zadanie Dzielnicy Nr	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka realizująca	Zmniejszenie			Zwiększenie		
						Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
							gmina	powiat		gmina	powiat
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
		<b>RAZEM:</b>				<b>102 000</b>	<b>2 000</b>	<b>100 000</b>			
<b>I</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>				<b>100 000</b>		<b>100 000</b>			
1	V	Budowa przystanku tramwajowego ul. Królewska	600	60015	ZIKiT	100 000		100 000			
<b>II</b>		<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>				<b>2 000</b>	<b>2 000</b>				
1	II	Budowa obiektu sportowego na terenie istniejącego basenu OSiR "Krakowianka" przy ul. Eisenberga 2	926	92601	ZiS	2 000	2 000				

DYREKTOR WYDZIAŁU

  
 Małgorzata Okatmus  
 4.12.09

Załącznik Nr 3  
do uchwały Nr LXXXVII/1148/09  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 2 grudnia 2009 r.

**ŚRODKI WYDZIELONE DO DYSPOZYCJI DZIELNIC NA ROK 2009**  
zmiany wydatków

w zł

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zadania priorytetowe		Utrzymanie Rad i Zarządów Dzielnic
			Zmniejszenie	Zwiększenie	Zmniejszenie
1	2	3	4	5	6
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>100 000</b>	<b>85 600</b>	
	60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	100 000		
	60016	Drogi publiczne gminne		85 600	
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	<b>14 400</b>		<b>10 000</b>
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)			10 000
	75095	Pozostała działalność	14 400		
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>		<b>21 700</b>	
	80101	Szkoły podstawowe		14 700	
	80110	Gimnazja		7 000	
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>	<b>15 000</b>		
	85203	Ośrodki wsparcia	15 000		
<b>853</b>		<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>		<b>8 000</b>	
	85305	Żłobki		8 000	
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>		<b>7 000</b>	
	85406	Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne		7 000	
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>1 000</b>	<b>18 100</b>	
	90003	Oczyszczanie miast i wsi	1 000		
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach		18 100	
		<b>Ogółem</b>	<b>130 400</b>	<b>140 400</b>	<b>10 000</b>

DYREKTOR WYDZIAŁU

*M. Gorzela*  
M. Gorzela (kierownik)  
4.12.09